



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.1/2003/4/Rev.1
25 April 2003

RUSSIAN
Original: FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по безопасности дорожного движения
(Сорок вторая сессия, 8-10 июля 2003 года,
пункт 3 d) повестки дня)

**ПОПРАВКИ К КОНВЕНЦИЯМ 1968 ГОДА О ДОРОЖНОМ ДВИЖЕНИИ
И О ДОРОЖНЫХ ЗНАКАХ И СИГНАЛАХ И К ДОПОЛНЯЮЩИМ ИХ
ЕВРОПЕЙСКИМ СОГЛАШЕНИЯМ 1971 ГОДА И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ
ЭТИХ ДОКУМЕНТОВ**

**Сводные предложения по поправкам к Европейскому соглашению, дополняющему
Венскую конвенцию о дорожных знаках и сигналах**

Записка секретариата

В настоящем документе воспроизводится на основе документа TRANS/WP.1/2003/4 предложение о внесении поправки в Приложение к Европейскому соглашению 1971 года, дополняющему Конвенцию о дорожных знаках и сигналах 1968 года, которое было одобрено Рабочей группой по безопасности дорожного движения (WP.1) на ее сорок первой сессии.

Форма представления этого предложения была пересмотрена с целью ее согласования с той формой представления поправок, которая использовалась ранее. Соответствующие изменения выделены **курсивом с подчеркиванием**. Предложение сопровождается **пояснительным меморандумом**, который был принят группой экспертов по правовым вопросам на ее совещании 4 апреля 2003 года.

* * *

I - Предложения по поправкам к Европейскому соглашению 1971 года, дополняющему Конвенцию о дорожных знаках и сигналах 1968 года

21.* К подразделу II (описание) раздела D (предписывающие знаки) приложения 1 к Конвенции

Исключить пункт 3 (обязательное круговое движение).

II - ПОЯСНИТЕЛЬНЫЙ МЕМОРАНДУМ (обоснование предложенных поправок)

Пункт 3 (обязательное круговое движение) предлагается исключить, поскольку он теряет смысл в силу предложенной поправки к пункту 3 подраздела II раздела D приложения 1 к Конвенции о дорожных знаках и сигналах, касающемуся обязательного кругового движения.

* Эта цифра соответствует номеру измененного пункта приложения к Европейскому соглашению.